



**Hispanisation: The Impact of Spanish on the  
Lexicon and Grammar of the Indigenous  
Languages of Austronesia and the Americas  
(Empirical Approaches to Language Typology  
[Ealt])**

*Stolz, Thomas*

Download now

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

# Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt])

*Stolz, Thomas*

**Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt])** Stolz, Thomas

Literally hundreds of languages world-wide have experienced direct or indirect Hispanisation during the heyday of the Spanish colonial empire. The number of languages which continue to borrow from Spanish on a daily basis is considerable especially in Latin America. This volume gives the reader a better idea of the range of contact constellations in which Spanish functions as the donor language. Moreover, the contributions to this collection of articles demonstrate that it is not only possible to compare the contact-induced processes in the (Hispanised) languages of Austronesia and the Americas. It is emphasized that one can draw far-reaching conclusions from the presented borrowing facts for the theory of language contact in general. The volume is divided into two sections according to geographical principles: section I is devoted to contacts of Spanish in Latin America. Two contributions look at the Hispanisation of varieties of Nahuatl (Classical Nahuatl studied by Anne Jensen and modern varieties studied by José Antonio Flores Farfán). Martina Schrader-Kniffki discusses Spanish-Zapotec contacts and their relations to language mixing and purism. Luciano Giannelli and Raoul Zamponi address the issue of Hispanisms in Kuna, a language from Panama. For South America, Jorge Gómez-Rendón discusses whether or not there are constraints on lexical borrowing from Spanish into Imbabura Quichua. Suzanne Dikker studies the intertwined language Media Lengua in her attempt at redefining the notion of relexification. Section II focuses on the impact of Spanish on the languages of Austronesia and South-East Asia. Steven Roger Fischer shows that the heavy Hispanisation of Rapanui is currently being reverted. Steve Pagel compares Hispanisation processes and their results in the Mariana Islands and on Rapa Nui. The second comparative study is by Patri

 [Download Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexico ...pdf](#)

 [Read Online Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexi ...pdf](#)

## **Download and Read Free Online Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) Stolz, Thomas**

---

### **From reader reviews:**

#### **Jenny Dill:**

The book Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) gives you the sense of being enjoy for your spare time. You may use to make your capable more increase. Book can to get your best friend when you getting anxiety or having big problem with the subject. If you can make studying a book Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) for being your habit, you can get far more advantages, like add your current capable, increase your knowledge about several or all subjects. You are able to know everything if you like open up and read a guide Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]). Kinds of book are a lot of. It means that, science e-book or encyclopedia or some others. So , how do you think about this reserve?

#### **Dave Thomas:**

Do you among people who can't read pleasurable if the sentence chained inside straightway, hold on guys this specific aren't like that. This Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) book is readable by simply you who hate the perfect word style. You will find the facts here are arrange for enjoyable studying experience without leaving also decrease the knowledge that want to give to you. The writer of Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) content conveys thinking easily to understand by many individuals. The printed and e-book are not different in the written content but it just different as it. So , do you nonetheless thinking Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) is not loveable to be your top listing reading book?

#### **Martin Thomas:**

Often the book Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) will bring one to the new experience of reading any book. The author style to spell out the idea is very unique. If you try to find new book to study, this book very suitable to you. The book Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) is much recommended to you to study. You can also get the e-book from official web site, so you can easier to read the book.

**George Walker:**

As we know that book is important thing to add our knowledge for everything. By a book we can know everything you want. A book is a group of written, printed, illustrated or perhaps blank sheet. Every year was exactly added. This book Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) was filled regarding science. Spend your spare time to add your knowledge about your scientific disciplines competence. Some people has different feel when they reading a new book. If you know how big benefit from a book, you can really feel enjoy to read a book. In the modern era like at this point, many ways to get book that you just wanted.

**Download and Read Online Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) Stolz, Thomas #D1WG0Q85H9Y**

## **Read Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) by Stolz, Thomas for online ebook**

Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) by Stolz, Thomas Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) by Stolz, Thomas books to read online.

## **Online Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) by Stolz, Thomas ebook PDF download**

**Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) by Stolz, Thomas Doc**

**Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) by Stolz, Thomas Mobipocket**

**Hispanisation: The Impact of Spanish on the Lexicon and Grammar of the Indigenous Languages of Austronesia and the Americas (Empirical Approaches to Language Typology [Ealt]) by Stolz, Thomas EPub**